

Объединенных Наций, проведение которого намечено на июль 1978 года в целях подготовки Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций,

1. *принимает к сведению* меры, уже принятые Генеральным секретарем для осуществления Программы Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций<sup>95</sup>;

2. *подчеркивает* необходимость прилагать постоянные и более энергичные усилия на национальном, региональном и международном уровнях для достижения целей Десятилетия;

3. *просит* Генерального секретаря представить в консультации со всеми заинтересованными организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии через посредство Экономического и Социального Совета анализ Межучрежденческой программы вместе с замечаниями, высказанными Советом по данному вопросу;

4. *просит далее* Генерального секретаря передавать правительствам раз в два года результаты анализа межучрежденческой программы Десятилетия;

5. *настоятельно предлагает* заинтересованным организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций в максимально короткие сроки определить проекты, которые должны осуществляться совместными усилиями, и приступить к их выполнению.

*105-е пленарное заседание,  
16 декабря 1977 года*

### 32/139. Конференция по объявлению взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 31/137 от 16 декабря 1976 года, в которой она просила Генерального секретаря в ходе тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи созвать конференцию по объявлению взносов в Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций и для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин,

*отмечая с удовлетворением* результаты первой конференции по объявлению взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, состоявшейся в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций 8 ноября 1977 года,

*будучи убеждена*, что Программа Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций<sup>96</sup> для достижения полной эффективности должна

быть воплощена в возможно большем числе проектов и программ на национальном, региональном и межрегиональном уровнях,

*будучи также убеждена*, что безотлагательное создание Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин внесет значительный вклад в достижение целей Всемирного плана действий, направленных на достижение целей Международного года женщины<sup>97</sup> в области научных исследований и подготовки кадров,

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за созыв первой конференции по объявлению взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций;

2. *выражает свою глубокую признательность* тем странам, которые уже сделали взносы в Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций и/или для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин, а также странам, которые объявили свои взносы и которые заявили о своем намерении внести взносы в Фонд;

3. *просит* Генерального секретаря созвать в ходе тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи вторую конференцию по объявлению добровольных взносов в целях финансирования:

a) Фонда добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций;

b) Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин;

4. *просит также* Генерального секретаря организовать информационную кампанию с целью заинтересовать правительства, организации и частных лиц, способных сделать взносы в Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций и для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин.

*105-е пленарное заседание,  
16 декабря 1977 года*

### 32/140. Всемирная конференция в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая* о своей резолюции 3520 (XXX) от 15 декабря 1975 года, в пункте 20 которой она постановила созвать в середине Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций всемирную конференцию по обзору и оценке прогресса, достигнутого в осуществлении целей Международного года женщины в соответствии с

<sup>95</sup> A/32/175.

<sup>96</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 3 (E/5909), приложение V.*

<sup>97</sup> *Доклад Всемирной конференции в рамках Международного года женщины* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.IV.1), глава II, раздел A.

рекомендациями Всемирной конференции в рамках Международного года женщины, и, по мере необходимости, скорректировать существующие программы в свете имеющихся новых данных и исследований,

*напоминая* о том, что Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1999 (LX) от 12 мая 1976 года предложил Комиссии по положению женщин рассмотреть на ее двадцать шестой сессии различные аспекты подготовительной работы к всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, включая ее повестку дня, а также постановил рассмотреть на своей шестидесяти четвертой сессии весной 1978 года подготовительную работу к Конференции,

*напоминая также* о том, что в соответствии с просьбой Экономического и Социального Совета Комиссия по положению женщин рассмотрела различные аспекты организационной и основной деятельности по подготовке Конференции, а также последствия проведения Конференции для бюджета по программам с учетом записки Генерального секретаря<sup>98</sup>,

*напоминая далее* о том, что Экономический и Социальный Совет на своей шестидесяти второй сессии принял резолюцию 2062 (LXII) от 12 мая 1976 года, в которой он:

a) предложил Комиссии по положению женщин на ее двадцать седьмой сессии уделить первоочередное внимание рассмотрению подготовительной работы к Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций,

b) просил Генерального секретаря подготовить для рассмотрения Комиссией по положению женщин на ее двадцать седьмой сессии доклад, излагающий основные принципы программы конкретных действий на вторую половину Десятилетия,

c) постановил создать не позднее июня 1978 года подготовительный комитет для разработки рекомендаций в отношении организационной и основной деятельности по подготовке Конференции,

d) предложил региональным комиссиям рассмотреть средства внесения эффективного вклада в Конференцию.

*учитывая*, что предварительные обмены мнениями о подготовительной работе к Конференции также проводились в рамках Административного комитета по координации на двух специальных Межучрежденческих совещаниях, состоявшихся в сентябре 1976 года и в июле 1977 года, результаты которых были сообщены Комиссии по положению женщин на ее двадцать шестой сессии и будут сообщены на ее двадцать седьмой сессии,

1. *принимает* предложение правительства Ирана о проведении в этой стране Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций:

2. *отмечает*, что Конференция, в принципе, состоится в Тегеране в мае 1980 года в течение двух недель;

3. *постановляет*, что первая сессия подготовительного комитета для Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, которая должна быть созвана в соответствии с резолюцией 2062 (LXII) Экономического и Социального Совета, состоится в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в июне 1978 года;

4. *отмечает* усилия, предпринимавшиеся до настоящего времени Генеральным секретарем и Комиссией по положению женщин, для проведения подготовительной работы к Конференции;

5. *просит* Генерального секретаря представить через Экономический и Социальный Совет доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии о работе подготовительного комитета на его первой сессии.

105-е пленарное заседание,  
16 декабря 1977 года

### 32/141. Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свое решение продолжить деятельность Фонда добровольных взносов для Международного года женщины, учрежденного Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1850 (LVI) от 16 мая 1974 года, на период Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, 1976—1985 годов<sup>99</sup>,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 31/133 от 16 декабря 1976 года, содержащую критерии и положения, касающиеся управления Фондом добровольных взносов для Десятилетия женщины для Организации Объединенных Наций,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря об управлении Фондом, который<sup>100</sup> представлен ей на ее тридцать второй сессии<sup>101</sup>,

1. *отмечает с удовлетворением* решения, принятые Консультативным комитетом по Фонду добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций на своих первых двух сессиях, состоявшихся в марте и июне 1977 года<sup>101</sup>;

2. *выражает надежду*, что уже утвержденные Консультативным комитетом проекты будут осуществлены в возможно кратчайшие сроки;

3. *настоятельно призывает* специализированные учреждения и другие соответствующие органы Организации Объединенных Наций, в том числе Программу развития Организации Объеди-

<sup>99</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия. Дополнение № 34 (A/10034), стр. 130, пункты 75 и 76.

<sup>100</sup> A/32/174.

<sup>101</sup> Там же, раздел II.

<sup>98</sup> E/CN.6/600.